



ARTic möbelserie

Monteringsanvisninger

Monteringsanvisninger
ARTic möbelserie

ARTic kalusteiden käyttöohje

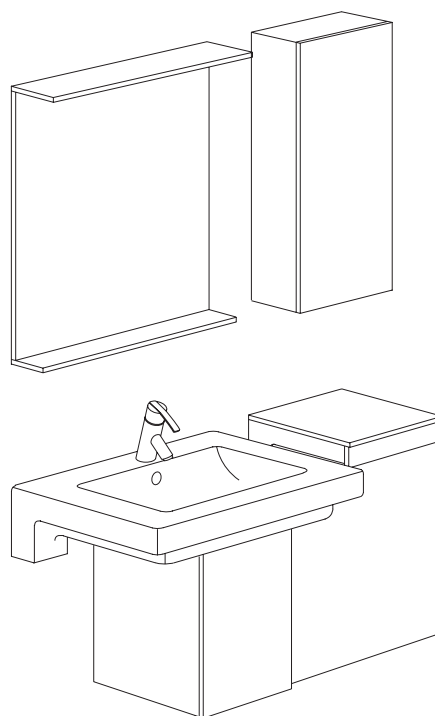
ARTic mööbli
paigaldusjoonised

ARTic baldų montavimo
instrukcija

ARTic mēbeļu montāžas
instrukcija

Инструкция по монтажу
мебели ARTic

ARTic furniture



Underskåp

Underskab

Servantskap

Pesuallaskaappi

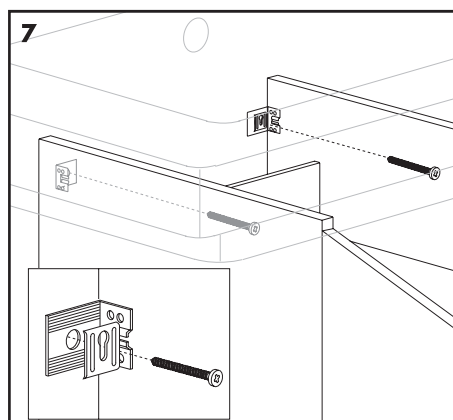
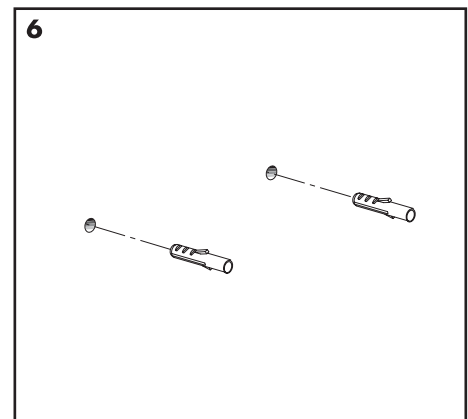
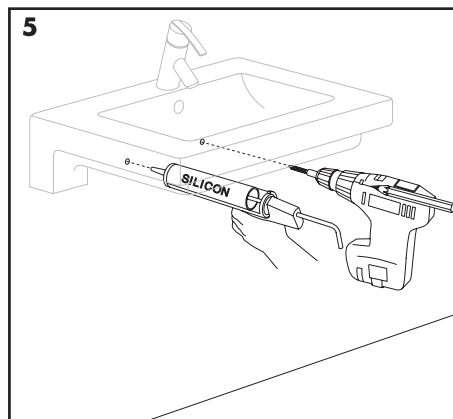
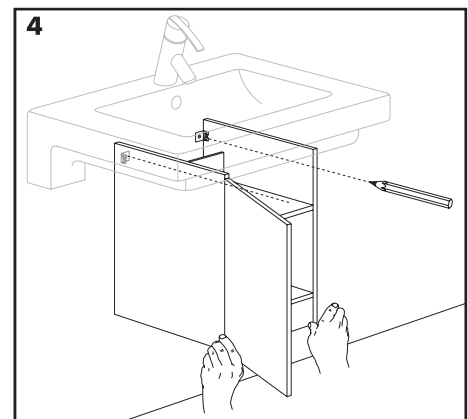
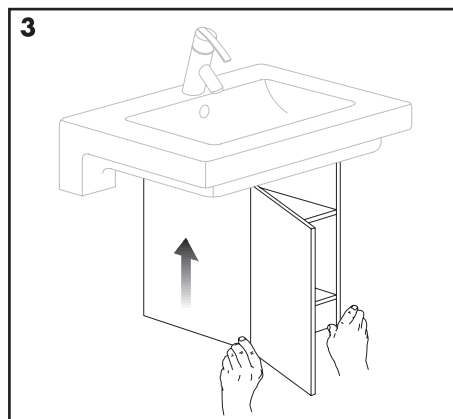
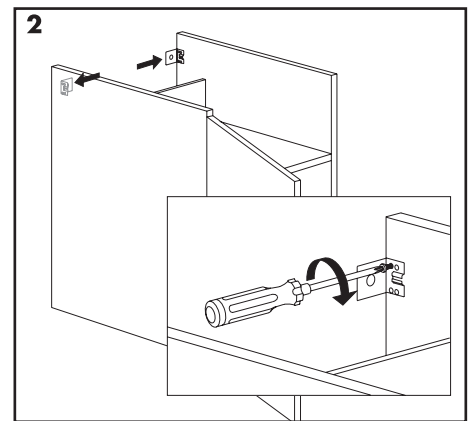
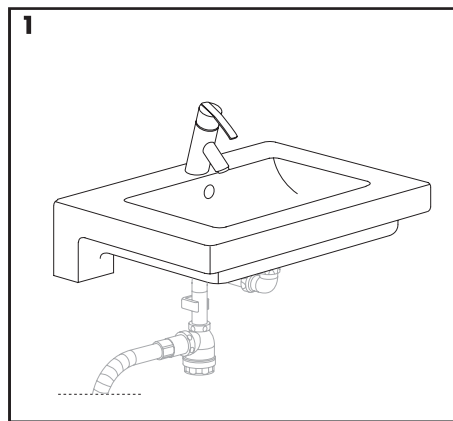
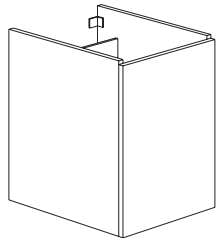
Valamukapp

Spintelé

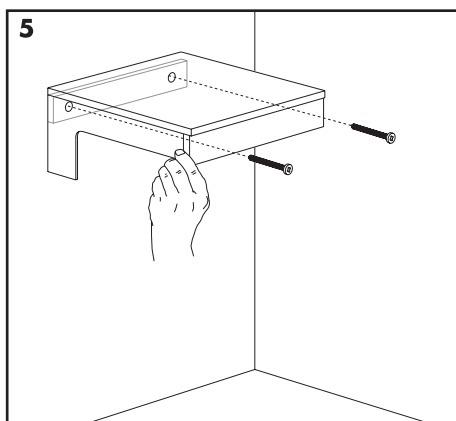
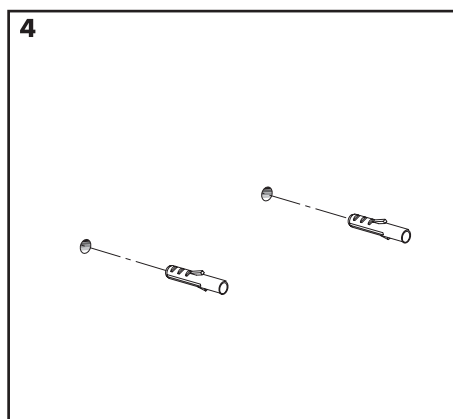
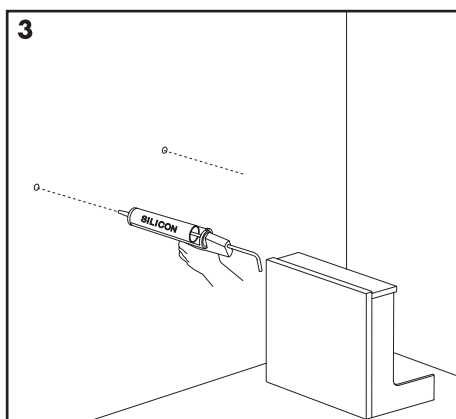
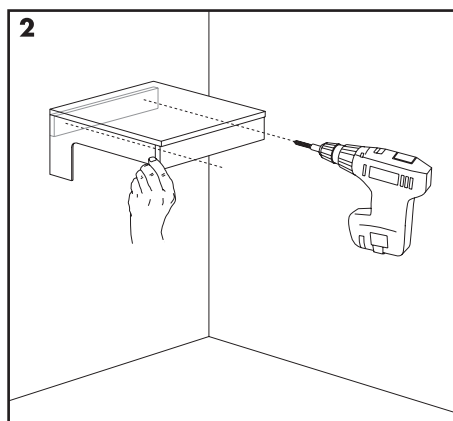
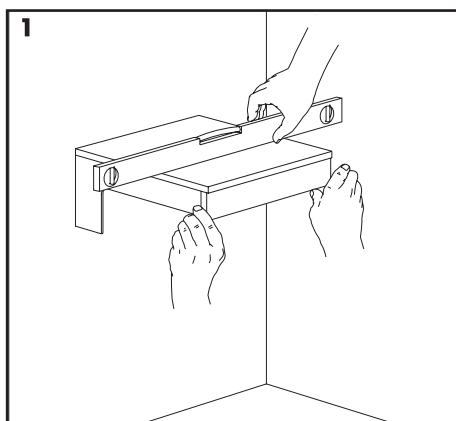
Izlietnes skapītis

Шкафчик под раковину

Vanity unit



Sidohylla med låda



Sidehylde med skuffe

Sidehylle med skuff

Sivuhylly

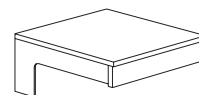
Sahtliga riitul

Lentynėlė su stalčiumi

Plaukts ar atvilktņi

Боковая этажерка

Shelf with drawer



Väggskåp

Vægskab

Veggskap

Seinäkaappi

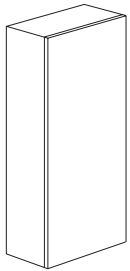
Seinakapp

Spintelé

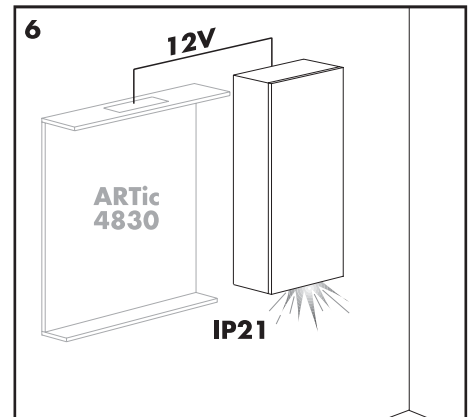
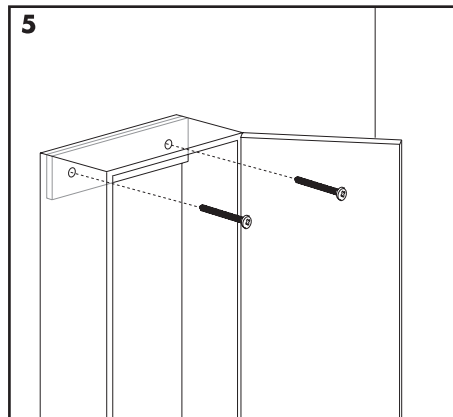
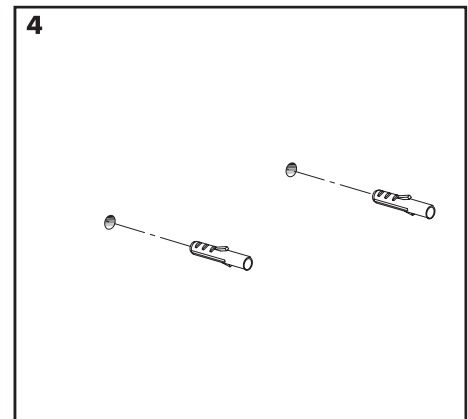
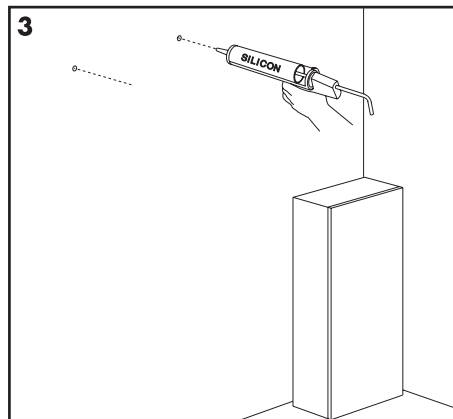
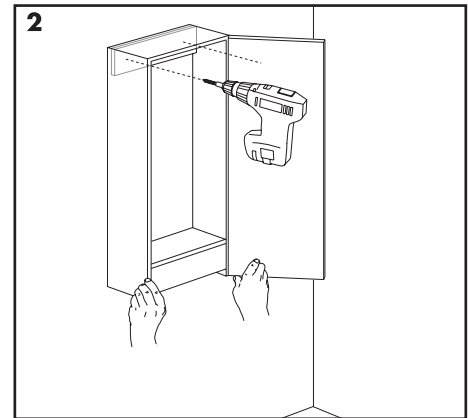
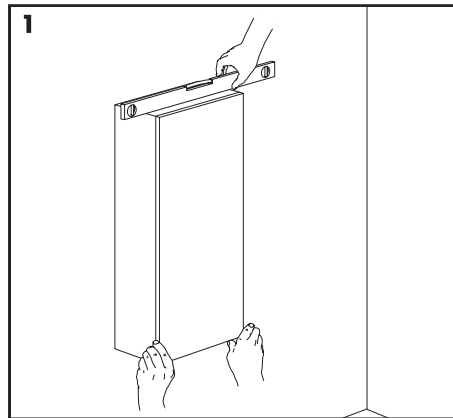
Skapis

Подвесной шкаф

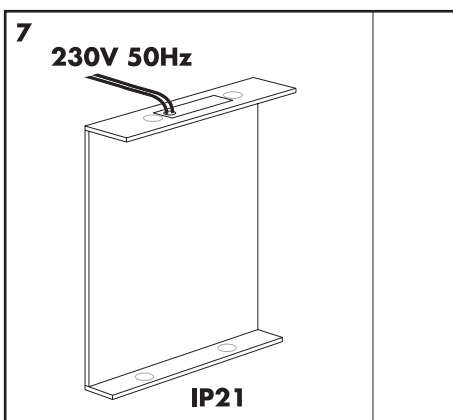
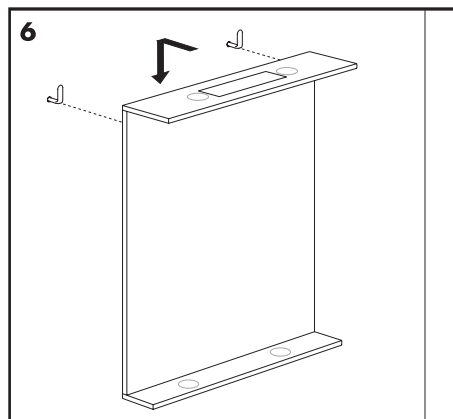
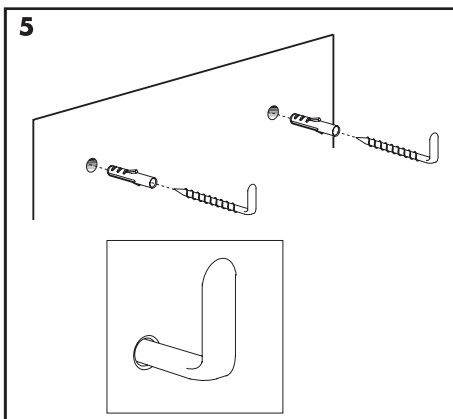
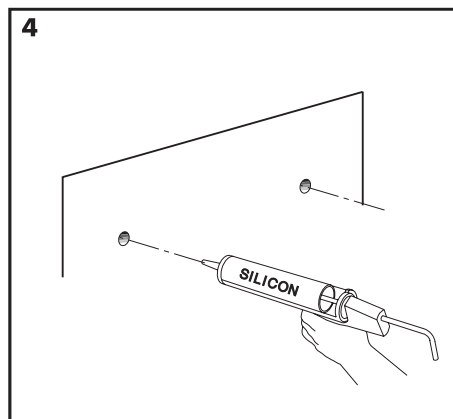
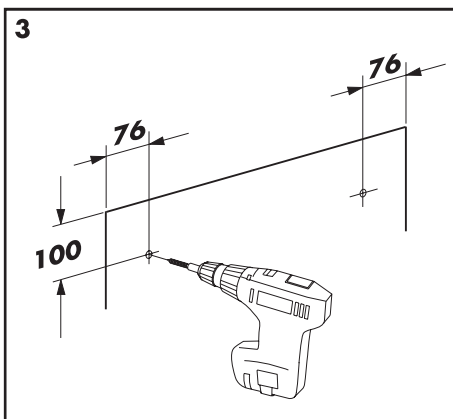
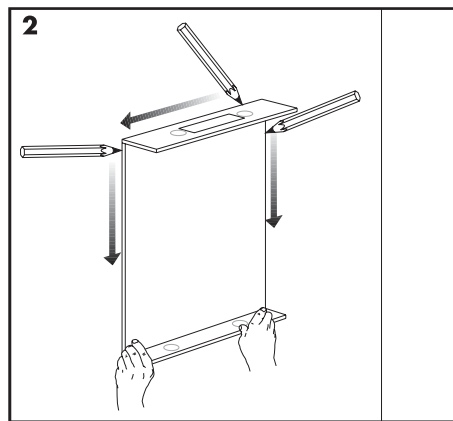
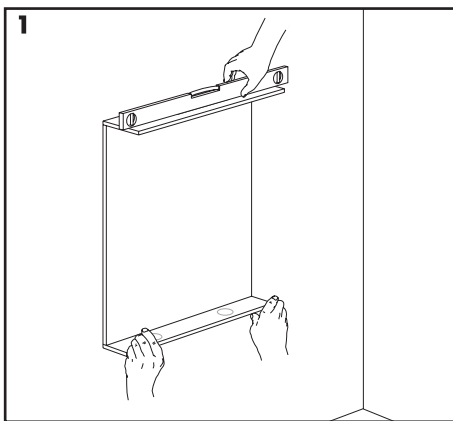
Cabinet



230 Volt



Spegel



Spejl med belysning

Speil med belysning

Peili

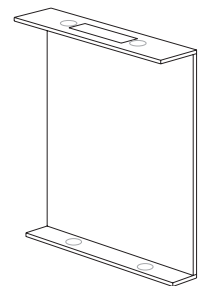
Peegli paigaldus

Spogulis

Veidrodis

Зеркало с подсветкой

Mirror



230 Volt



Skötsel

För badrumsmöbler gäller främst regeln: låt inte vatten bli kvar på ytorna. Torka bort stillastående vatten från ytorna. Ett mildt rengöringsmedel och mjuk trasa räcker vid rengöring. Undvik att placera möbler direkt intill badkar eller dusch utan ordentlig duschavskärmning.

Vedlikehold

Hovedregelen for badromsmøbler er: Ikke la vann bli liggende på overflatene, men tørk det bort. For rengjøring er en myk klut og et mildt rengjøringsmiddel nok. Ikke sett møblene for nær badekar eller dusj uten skikkelig dusjavsikring.

Vedligeholdelse

For badrumsmøbler gælder især én grundregel: Efterlad ikke vand på overfladerne. Tør tilbageværende vand bort fra overfladerne. Et mildt rengøringsmiddel og en blød klud er tilstrækkeligt ved rengøring. Undgå at placere møbler direkte op ad badekar eller brusebad, hvis der ikke er ordentlig afskærmning.

Hoito-ohjeet

Kylpyhuonekalusteiden huollon tärkein ohje on, että pintoja ei pidä jättää kosteiksi. Kuivaa kosteat pinnat. Mieto puhdistusaine ja pehmeä liina riittävät puhtaanaapitoon. Vältä kalusteiden sijoittamista suihkun tai kylpyammeen viereen, jollei suojaa ole riittävästi.

Hooldusjuhised

Järgnev põhireegel kehtib vannitoamööbli kohta: ärge kunagi laske veel kuivada mööbli tööpindade vaid pühkige vesi ära pehme lapiga. Mööbli puhastamiseks kasutage õrnatoimelist puhastusvahendit. Ärge paigutage mööblit vahetult vanni või dušinurga kõrvale kui just dušinurk ei ole eraldatud dušiseinaga.

Priežiūros instrukcijos

Galioja tokia bendra vonios kambario baldų priežiūros taisyklė: neleiskite vandeniui džiūti ant baldų paviršiaus. Tiesiog nuvalykite ant baldų patekusį vandenį šluoste. Baldams nuvalyti pakanka minkštos šluostės ir švelnaus valiklio. Stenkitės nestatyti baldų labai arti vonios ar dušo, jei dušas nėra tinkamai pridengtas.

Kopšanas instrukcijas

Sekojoši noteikumi jāievēro vannasistabu mēbeļu kopšanai: neatstājiet ūdeni nožūt uz mēbeļu virsmām. Vienkārši noslaukiet to ar tīru sausu drānu. Tīrīšanai pietiek ar mīkstu drānu un vieglu tīrīšanas līdzekli. Izvairieties novietot mēbeles tiešā vannu vai duškabīņu tuvumā.

Рекомендации

Основное и главное правило по уходу за мебелью – не позволять воде оставаться на её поверхности. Удалите воду с помощью ткани. Простая ткань и мягкое моющее средство помогут вам держать мебель в чистоте. Старайтесь не ставить мебель рядом с ванной или душем. Допускается расположение возле ванны, если мебель соответствующим образом отгорожена.

Care instructions

The following general rule applies for bathroom furniture: do not let water dry on any surface. Simply wipe any water off with a cloth. As regards cleaning, a soft cloth and a mild cleaning agent are sufficient. Avoid positioning furniture right next to bathtubs or showers unless the shower is appropriately screened.

Garanti

Produkten har garanti enligt respektive lands gällande branschvillkor.

Direktiv vid reklamation

Våra produkter är tillverkade enligt väldigt stränga kvalitetskrav. Om en produkt trots det är felaktig, ber vi er i första hand att kontakta din återförsäljare. Årendet underlättas genom att uppvisa kvitto och uppge produktnummer och inköpsdatum.

Takuu

Toimitusehtojen mukaisesti. Reklamaation hoidon helpottamiseksi kannattaa selvittää esim. laskusta tuotteen mallinnumero ja ostopäivämäärä.

Garanti

Produktet har garanti i forhold til gældende dansk lovgivning.

Vejledning ved reklamation

Vores produkter er fremstillet i overensstemmelse med markedets strengeste krav til kvalitet. Skulle produktet mod forventning være behæftet med fejl henviser vi til den forhandler, hvor produktet er købt. Kvittering skal kunne fremvises, hvis forhandleren forlanger det, ligesom oplysninger om produktnummer og købsdato skal kunne dokumenteres.

Garanti

Produktene har garanti i henhold til respektive lands gjeldende bransjevilkår.

Instrukser ved reklamasjon

Våre produkter er produsert i henhold til veldig strenge kvalitetskrav. Om et produkt til tross for dette skulle være feilaktig, ber vi deg vennligst ta kontakt med forhandleren. Vi ber deg medbringe kvittering og oppgi innkjøpsdato samt produktnummer.

Garantii

Antud tootel on garantii vastavalt tehase poolt kehtestatud tingimustele.

Juhised reklamatsioonide käsitlemiseks

Meie tooted on valmistatud silmas pidades väga täpseid kvaliteedistandardeid. Juhul kui olete saanud praaktoote, palume Teil toimetada see kas meie edasimüüja juurde või võtta ühendust esindusega. Samuti palume alles hoida ostutšekk ning vajadusel anda informatsiooni tootenumbri ja valmistusaja kohta.

Garantija

Izstrādājumam ir garantija saskaņā ar ražotāja standartiem.

Instrukcija kvalitātes problēmu gadījumā

Mūsu produkcija tiek ražota pēc ļoti striktiem kvalitātes kritērijiem. Taču - gadījumā ja produktam tiek konstatēta kvalitātes problēmā – lūdzu sazinieties ar pārdevēju. Lūdzu esiet gatavi arī uzrādīt pirkuma čeku ar pirkuma datumu.

Garantija

Gaminiams garantija suteikiama atsižvelgiant į konkrečios šalies kokybės reikalavimus.

Reklamacijos

Mūsų produkcija pagaminta vadovaujantis griežtais kokybės reikalavimais. Jei gaminys nekokybiškas – prašome jį gražinti pardavėjui, pateikiant pirkimo čekį, gaminio numerį bei nurodant pirkimo datą.

Гарантия

Гарантийные условия устанавливаются в соответствии с законами и правилами, которые действуют в стране сбыта.

Рассмотрение рекламаций

Наша продукция соответствует современным стандартам и требованиям к качеству. В случае возникновения неисправности Вы можете обратиться в торговую организацию, где было приобретено данное изделие. При заявлении рекламации необходимо предъявить сопроводительные документы к данной продукции и чек, подтверждающий дату покупки.

Guarantee

The product has a guarantee accordingly to industry rules in every country.

Instructions for complaints

Our products are made according to very strict quality demands. If the product is faulty in spite of that we ask you kindly to take it to your reatailer. We also ask you to bring the receipt and be prepared to inform about the product number and purchasing date.



Sweden
AB Gustavsberg
Box 400, 134 29 Gustavsberg
Phone +46 8 570 391 00
Fax +46 8 570 320 36
info@gustavsberg.com

Estonia
Gustavsberg Eesti OÜ
Faehlmanni 6
10125 Tallinn
Phone +372 646 03 12
Fax +372 646 0313
info@gustavsberg.ee

Ukraine
Gustavsberg
Chapayeva Str. 4, office 17
01030 Kiev, Ukraine
Phone +380 44 246 5576
Fax: +380 44 246 5574
info@gustavsberg.kiev.ua

Norway
Gustavsberg
Postboks 13,
1471 Lørenskog
Tlf. + 47 67 97 82 50
Faks +47 67 97 16 57
info@gustavsberg.no

Lithuania
Gustavsberg UAB
A. Goštauto str. 40A
LT - 01112 Vilnius
Phone +370 5 246 08 10
Fax +370 5 269 16 20
info@gustavsberg.lt

Russia
Gustavsberg
Millionnaya str 29, office 31
191065 St. Petersburg
Phone +7 812 326 7896
Fax +7 812 326 7899
office@gustavsberg.spb.ru

Denmark
Gustavsberg A/S
Tæbyvej 19-25,
2610 Rødovre.
Phone + 45 36 70 80 55
Fax + 45 36 72 08 05
info@gustavsberg.dk

Latvia
Gustavsberg
Krasta iela 68 A
LV - 1019 Riga.
Phone +371 724 55 11
Fax +371 724 55 19
ivars.viksne@one.lv

Russia
Gustavsberg
Karamyshevskaja emb. 37
123423 Moscow.
Phone +7 095 946 2844
Fax +7 095 946 2834
info@gustavsberg.ru

Suomi/Finland
Oy Gustavsberg Ab
Laippatie 14, 00880 Helsinki.
Puh +358 9-32 91 88 11
Faksi + 358 9-32 91 88 50
myynti@gustavsberg.com

Polska
Villeroy & Boch Polska Sp.zo.o.
Ul. Migdalowa 4 lok. 54
02-796 Warszawa.
Tel +48 22 645 17 22
or +48 22 645 17 23
Fax +48 22 645 17 21

www.gustavsberg.com